

Art. 3. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 mei 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 mai 1994.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 94 — 1476

18 APRIL 1994. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 7 juli 1972 tot vaststelling van de graden van de ambtenaren van de Nationale Zuiveldienst die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 januari 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Zuiveldienst, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 oktober 1955 en bij de wet van 28 juli 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 januari 1938 tot instelling van een Nationale Zuiveldienst, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 februari 1955, 3 oktober 1955, 7 augustus 1957 en 9 april 1976;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, laatst gewijzigd bij de wet van 21 augustus 1987;

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, §§ 2 en 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 juli 1972 tot vaststelling van de graden van de ambtenaren van de Nationale Zuiveldienst die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 juli 1974, 20 juli 1977, 3 maart 1980 en 23 maart 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 februari 1978 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Nationale Zuiveldienst, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 januari 1980, 30 mei 1984, 11 mei 1989 en 6 maart 1992;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 januari 1994, tot verdeling van de ambten die voorkomen in de personeelsformatie van de Nationale Zuiveldienst over de centrale diensten en de buitendiensten van deze Dienst;

Gelet op het advies van de Directieraad;

Gelet op het advies nr. 25.131/I/PN, van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht van 14 december 1993;

Overwegende dat werd voldaan aan de bepalingen van artikel 54, 2e lid, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 7 juli 1972 tot vaststelling van de graden van de ambtenaren van de Nationale Zuiveldienst die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 juli 1974, 20 juli 1977, 3 maart 1980 en 23 maart 1990, wordt als volgt gewijzigd :

In de 4e trap van de hiërarchie wordt :

— de graad van ingenieur vervangen door de graden « landbouwkundig ingenieur » en « ingenieur voor de scheikunde en de landbouwindustrieën »;

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

F. 94 — 1476

18 AVRIL 1994. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 juillet 1972 déterminant les grades des agents de l'Office national du lait et de ses dérivés qui constituent un même degré de la hiérarchie

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 janvier 1938 relative à la création d'un Office national du lait et de ses dérivés, modifiée par l'arrêté royal du 3 octobre 1955 et par la loi du 28 juillet 1992;

Vu l'arrêté royal du 15 janvier 1938 instituant un Office national du lait et de ses dérivés, modifié par les arrêtés royaux du 5 février 1955, 3 octobre 1955, 7 août 1957 et 9 avril 1976;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, modifiée en dernier lieu par la loi du 21 août 1987;

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, §§ 2 et 3;

Vu l'arrêté royal du 7 juillet 1972 déterminant les grades des agents de l'Office national du lait et de ses dérivés qui constituent un même degré de la hiérarchie, modifié par les arrêtés royaux des 16 juillet 1974, 20 juillet 1977, 3 mars 1980 et 23 mars 1990;

Vu l'arrêté royal du 14 février 1978 portant fixation du cadre du personnel de l'Office national du lait et de ses dérivés, modifié par les arrêtés royaux des 3 janvier 1980, 30 mai 1984, 11 mai 1989 et 6 mars 1992;

Vu l'arrêté ministériel du 12 janvier 1994, répartissant les emplois prévus au cadre du personnel de l'Office national du lait et de ses dérivés parmi les services centraux et les services extérieurs dudit Office;

Vu l'avis du Conseil de Direction;

Vu l'avis n° 25.131/I/PN, de la Commission permanente de Contrôle linguistique du 14 décembre 1993;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté royal du 7 juillet 1972 déterminant les grades des agents de l'Office national du lait et de ses dérivés qui constituent un même degré de la hiérarchie, modifié par les arrêtés royaux des 16 juillet 1974, 20 juillet 1977, 3 mars 1980 et 23 mars 1990, est modifié comme suit :

Au 4e degré de la hiérarchie :

— le grade d'ingénieur est remplacé par les grades « ingénieur agronome » et « ingénieur chimiste et des industries agricoles »;

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Onze Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 april 1994.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Landbouw,
A. BOURGEOIS

Art. 3. Notre Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 avril 1994.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Agriculture,
A. BOURGEOIS

N. 94 — 1477

14 APRIL 1994. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 2 september 1993 tot erkenning van de organisaties, verenigingen, personen en dierenrassen bedoeld bij het koninklijk besluit van 20 oktober 1992 betreffende de verbetering van de schape- en geiterassen

De Minister van Landbouw,

Gelet op de wet van 20 juni 1956 betreffende de verbetering van de rassen van voor de landbouw nuttige huisdieren, gewijzigd bij de wet van 24 maart 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 oktober 1992 betreffende de verbetering van de schape- en geiterassen;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 september 1993 tot erkenning van de organisaties, verenigingen, personen en dierenrassen bedoeld bij het koninklijk besluit van 20 oktober 1992 betreffende de verbetering van de schape- en geiterassen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is onverwijld maatregelen te nemen om de continuïteit van het selectiebeleid voor schapen en geiten te verzekeren,

Besluit :

Artikel 1. Het tweede lid van artikel 6 van het ministerieel besluit van 2 september 1993 tot erkenning van de organisaties, verenigingen, personen en dierenrassen bedoeld bij het koninklijk besluit van 20 oktober 1992 betreffende de verbetering van de schape- en geiterassen, wordt opgeheven.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang op 1 januari 1994.

A. BOURGEOIS

F. 94 — 1477

14 AVRIL 1994. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 2 septembre 1993 portant agrément des organisations, associations, personnes et races d'animaux visées par l'arrêté royal du 20 octobre 1992 relatif à l'amélioration des espèces ovine et caprine

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 20 juin 1956 relative à l'amélioration des races d'animaux domestiques utiles à l'agriculture, modifiée par la loi du 24 mars 1987;

Vu l'arrêté royal du 20 octobre 1992 relatif à l'amélioration des espèces ovine et caprine;

Vu l'arrêté ministériel du 2 septembre 1993 portant agrément des organisations, associations, personnes et races d'animaux visées par l'arrêté royal du 20 octobre 1992 relatif à l'amélioration des espèces ovine et caprine;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de prendre des mesures sans retard pour assurer la continuité de la politique de sélection ovine et caprine,

Arrête :

Article 1^{er}. Le deuxième alinéa de l'article 6 de l'arrêté ministériel du 2 septembre 1993 portant agrément des organisations, associations, personnes et races d'animaux visées par l'arrêté royal du 20 octobre 1992 relatif à l'amélioration des espèces ovine et caprine, est abrogé.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1994.

A. BOURGEOIS

N. 94 — 1478

25 APRIL 1994. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het tarief der ontleding, proeven of keuringen uitgevoerd door het Rijksstation voor Sierplantenteelt te Melle

De Minister van Landbouw,

Gelet op de wet van 2 juli 1927 waarbij rechtspersoonlijkheid verleend wordt aan de inrichtingen van hoger onderwijs en aan de Stations voor landbouwkundige onderzoeken die van de Staat afhangen;

Gelet op artikel 4 van het koninklijk besluit van 15 oktober 1951 houdende het organiek reglement van de Rijksstations voor Landbouwkundig Onderzoek;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het tarief der ontleding, proeven of keuringen uitgevoerd door het Rijksstation voor Sierplantenteelt zonder verwijl dient te worden aangepast,

Besluit :

Artikel 1. Voor de ontleding, proeven of keuringen uitgevoerd door het Rijksstation voor Sierplantenteelt te Melle, op verzoek van

F. 94 — 1478

25 AVRIL 1994. — Arrêté ministériel portant modification du tarif des analyses, essais ou contrôles effectués par la Station des Plantes ornementales de l'Etat à Melle

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 2 juillet 1927 accordant la personnalité civile aux établissements d'enseignement supérieur et aux Stations de recherches agronomiques de l'Etat;

Vu l'article 4 de l'arrêté royal du 15 octobre 1951 portant règlement organique des Stations de Recherche agronomiques de l'Etat;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le tarif des analyses, essais ou contrôles effectués par la Station des Plantes ornementales doit être adapté sans retard,

Arrête :

Article 1^{er}. Les analyses, essais ou contrôles effectués par la Station des Plantes ornementales de l'Etat à Melle, à la demande de